

Ngày 21 Tháng 5 Năm 2020

Kính Gửi Quý Gia Đình của Ritenour,

Theo Đạo Luật Gia Đình Đầu Tiên để Ứng Phó Với Coronavirus năm 2020, thì các gia đình nào có đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá ở trường có thể cũng hội đủ điều kiện để nhận một lần Chuyển Khoản Phụ Cấp Điện Tử mới (để hỗ trợ) cho Đại Dịch (Pandemic Electronic Benefits Transfer; P-EBT) lên tới \$ 302 cho mỗi em (Mầm-Mẫu giáo - Lớp 12) để giúp trang trải chi phí cho các bữa ăn học sinh đã ăn ở nhà vào những ngày mà các trường học đã bị đóng cửa. Học sinh có thể nhận trợ cấp P-EBT này cho dù các em đã hoặc đang tiếp tục nhận các bữa ăn do học khu cung cấp trong thời gian trường bị đóng cửa. Nếu trước đây con của quý vị không đủ điều kiện cho các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá, nhưng quý vị đã bị mất thu nhập, thì quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận trợ cấp P-EBT (xem lại tài liệu Tiêu chí để Hội Đủ điều kiện P-EBT bên dưới).

Phụ cấp được cài đặt trong thẻ Chuyển Khoản Phụ Cấp Điện Tử (EBT) để cho các gia đình sử dụng để mua thực phẩm. Nếu quý vị đã nhận được các phụ cấp Food Stamp (Tem Phiếu Thực Phẩm; SNAP) vào tháng 3, **thì không cần** làm đơn xin các phụ cấp mới / bổ sung này. Toàn bộ số tiền \$302 đó sẽ tự động được nạp vào thẻ EBT hiện tại của quý vị. Nếu quý vị **không nhận được** trợ cấp Food Stamp (SNAP) vào tháng 3, thì quý vị phải làm đơn đăng ký nhận trợ cấp này trước ngày 30 tháng 6 năm 2020 (xem bên dưới).

Cách tốt nhất để đăng ký là gửi đơn đăng ký trực tuyến tại EmergencyMealSurvey.com/MO. Quý vị cũng có thể sẽ được phê duyệt nhanh hơn (nếu làm đơn trực tuyến). Nếu quý vị không thể đăng ký trực tuyến, thì quý vị có thể mở nút liên kết dưới đây để đăng ký giấy. Tài liệu dạng PDF có thể được điền vào và sau đó gửi qua email hoặc gửi qua bưu điện đến Bộ Giáo Dục Cấp Tiểu Học và Trung Học (DESE). Quý vị sẽ tìm thấy hướng dẫn đầy đủ và chi tiết bổ sung trong thư gửi cho các gia đình dưới đây.

Vui lòng xem lại các tài liệu quan trọng này một cách cẩn thận:

- [P-EBT Letter to Families](#)
- [P-EBT Eligibility Criteria](#)
- [P-EBT Online Application](#)
- [P-EBT Paper Application](#) (bản để in điền và gửi qua email hoặc gửi qua bưu điện đến DESE nếu quý vị không thể gửi đơn trực tuyến)
- [P-EBT Frequently Asked Questions](#)

Nếu quý vị cần tờ đơn xin bằng giấy được gửi đến cho quý vị, thì xin vui lòng liên hệ với văn phòng Dịch Vụ Thực Phẩm và Dinh Dưỡng (Food and Nutrition Services) theo số (314)

493-6095. Xin vui lòng đừng gửi các đơn đã điền xong đến trường của con em quý vị; xem thư gửi cho các gia đình ở phần trên để biết thông tin cần biết để nộp đơn.

Bộ Dịch Vụ Xã Hội (Department of Social Services; DSS) sẽ gửi cho các gia đình một lá thư cho quý vị biết được chấp thuận hay bị từ chối. Nếu quý vị có câu hỏi gì về cách đăng ký nhận phụ cấp P-EBT, xin hãy liên hệ với DSS thông qua tính năng trò chuyện trực tuyến tại mydss.mo.gov hoặc gọi số (855) 373-4636. Để biết thêm thông tin về thẻ EBT, hãy truy cập vào: mydss.mo.gov/food-assistance/ebt.